



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 December 2024
Russian
Original: English

Семьдесят девятая сессия

Пункт 22 повестки дня

Ликвидация нищеты и другие вопросы развития

Доклад Второго комитета*

Докладчик: г-жа Стефани Ромеро Вейга (Уругвай)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 13 сентября 2024 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят девятой сессии пункт, озаглавленный:

«Ликвидация нищеты и другие вопросы развития:

- a) проведение третьего Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2018–2027 годы);
- b) сотрудничество в области промышленного развития;
- c) женщины в процессе развития;
- d) развитие людских ресурсов;
- e) ликвидация сельской нищеты в контексте деятельности по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»,

и передать его Второму комитету.

2. Второй комитет провел общее обсуждение, рассмотрел предложения и принял решения по этому пункту на своих 16, 17, 19, 21, 23, 25 и 26-м заседаниях 17 и 18 октября, а также 13 и 25–27 ноября. Информация о ходе рассмотрения Комитетом данного пункта содержится в соответствующих кратких отчетах¹.

* Доклад Комитета по этому пункту издается в шести частях под условными обозначениями A/79/441, A/79/441/Add.1, A/79/441/Add.2, A/79/441/Add.3, A/79/441/Add.4 и A/79/441/Add.5.

¹ A/C.2/79/SR.16, A/C.2/79/SR.17, A/C.2/79/SR.19, A/C.2/79/SR.21, A/C.2/79/SR.23, A/C.2/79/SR.25 и A/C.2/79/SR.26.



Внимание обращается также на общие прения, проведенные Комитетом на его 2–6, 9, 13 и 19-м заседаниях 7–10, 15 и 18 октября².

3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

Пункт 22

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад о содействии развитию устойчивого и жизнестойкого туризма, включая экотуризм, в целях ликвидации нищеты и охраны окружающей среды ([A/79/228](#))

Пункт 22 а)

Проведение третьего Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2018–2027 годы)

Доклад Генерального секретаря о проведении третьего Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2018–2027 годы) ([A/79/246](#))

Пункт 22 b)

Сотрудничество в области промышленного развития

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад о сотрудничестве в области промышленного развития ([A/79/158](#))

Пункт 22 с)

Женщины в процессе развития

Доклад Генерального секретаря по вопросу о женщинах в процессе развития ([A/79/210](#))

Доклад Генерального секретаря о Мировом обзоре по вопросу о роли женщин в развитии ([A/79/111](#))

Пункт 22 d)

Развитие людских ресурсов

Доклад Генерального секретаря о развитии людских ресурсов ([A/79/257](#))

Пункт 22 e)

Ликвидация сельской нищеты в контексте деятельности по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

Доклад Генерального секретаря о ликвидации сельской нищеты в контексте деятельности по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года ([A/79/248](#))

4. На 16-м заседании 17 октября Директор-исполнитель Всемирной туристской организации (заранее записанное видеообращение), директор Отдела всеохватного социального развития Департамента по экономическим и социальным вопросам, директор Нью-Йоркского отделения Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, руководитель Секции по расширению экономических прав и возможностей Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), директор Управления по

² См. [A/C.2/79/SR.2](#), [A/C.2/79/SR.3](#), [A/C.2/79/SR.4](#), [A/C.2/79/SR.5](#), [A/C.2/79/SR.6](#), [A/C.2/79/SR.9](#), [A/C.2/79/SR.13](#) и [A/C.2/79/SR.19](#).

межправительственной поддержке и координации в целях устойчивого развития Департамента по экономическим и социальным вопросам и директор Отдела инклюзивного преобразования сельских районов и гендерного равенства Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (по видеосвязи) сделали вступительные заявления и ответили на вопросы и замечания представителя Нигерии.

5. На 21-м заседании 13 ноября с заявлением по проектам резолюций, находившимся на рассмотрении Комитета, выступила представитель Соединенных Штатов Америки, на 23-м заседании 25 ноября — представители Колумбии и Израиля, на 23, 24 и 26-м заседаниях 25–27 ноября — представитель Российской Федерации и на 23–26-м заседаниях 25–27 ноября — представители Аргентины³.

II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.2/79/L.27/Rev.1](#)

6. На 23-м заседании 25 ноября представитель Марокко внесла на рассмотрение проект резолюции под названием «Содействие развитию устойчивого и жизнестойкого туризма, включая экотуризм, в целях ликвидации нищеты и охраны окружающей среды» ([A/C.2/79/L.27/Rev.1](#)), который был представлен Арменией, Джибути, Доминиканской Республикой, Камеруном, Коста-Рикой, Марокко, Монголией, Суринамом, Туркменистаном, Филиппинами и Экваториальной Гвинеей.

7. На том же заседании Секретарь объявила, что к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Австрия, Азербайджан, Андорра, Бахрейн, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Венгрия, Вьетнам, Габон, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминика, Индонезия, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Казахстан, Камбоджа, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Кот-д'Ивуар, Латвия, Литва, Люксембург, Мавритания, Мальта, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды (Королевство), Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Молдова, Руанда, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сенегал, Сингапур, Словакия, Словения, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Финляндия, Хорватия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эсватини, Эстония, Ямайка.

8. Также на том же заседании к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Антигуа и Барбуда, Барбадос, Белиз, Бутан, Гаити, Гана, Замбия, Индия, Ирак, Кабо-Верде, Китай, Конго, Кыргызстан, Лесото, Либерия, Ливан, Мадагаскар, Мальдивские Острова, Монако, Оман, Палау, Парагвай, Румыния, Саудовская Аравия, Фиджи, Франция, Черногория и Южная Африка.

9. Также на 23-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.2/79/L.27/Rev.1](#) (см. п. 11).

10. На том же заседании с заявлениями после принятия проекта резолюции выступили представители Соединенных Штатов Америки и Объединенной Республики Танзания.

³ См. [A/C.2/79/SR.21](#), [A/C.2/79/SR.23](#), [A/C.2/79/SR.24](#), [A/C.2/79/SR.25](#) и [A/C.2/79/SR.26](#).

III. Рекомендация Второго комитета

11. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Проект резолюции
Содействие развитию устойчивого и жизнестойкого туризма,
включая экотуризм, в целях ликвидации нищеты и охраны
окружающей среды

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [69/233](#) от 19 декабря 2014 года, [71/240](#) от 21 декабря 2016 года, [73/245](#) от 20 декабря 2018 года, [75/229](#) от 21 декабря 2020 года и [77/178](#) от 14 декабря 2022 года о содействии развитию устойчивого туризма, включая экотуризм, в целях ликвидации нищеты и охраны окружающей среды, свои резолюции [65/173](#) от 20 декабря 2010 года и [67/223](#) от 21 декабря 2012 года о содействии развитию экотуризма в целях ликвидации нищеты и охраны окружающей среды, свою резолюцию [78/145](#) от 19 декабря 2023 года об устойчивом и жизнеспособном туризме и устойчивом развитии в Центральной Америке и Доминиканской Республике и свою резолюцию [74/214](#) от 19 декабря 2019 года об устойчивом туризме и устойчивом развитии в Центральной Азии,

ссылаясь также на свою резолюцию [78/260](#) от 26 февраля 2024 года, озаглавленную «Международный год устойчивого и жизнестойкого туризма, 2027 год», а также резолюции [70/200](#) от 22 декабря 2015 года и [75/223](#) от 21 декабря 2020 года, озаглавленные «Глобальный этический кодекс туризма»,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

подтверждая далее Парижское соглашение¹ и обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, утверждении или присоединении²,

ссылаясь на Сендайскую декларацию и Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы³, принятые на третьей Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий, в последней из которых, в частности, подчеркивается необходимость поддержания и внедрения в рамках всей индустрии туризма подходов, направленных на управление рисками бедствий, с учетом во многих случаях серьезной зависимости от туризма как одного из ключевых факторов экономического роста,

ссылаясь на Конвенцию Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке⁴,

подтверждая Новую программу развития городов, принятую на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), состоявшейся 17–20 октября 2016 года в Кито⁵,

подтверждая также свои резолюции 71/243 от 21 декабря 2016 года и 75/233 от 21 декабря 2020 года о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и содержащиеся в ней общие руководящие положения и принципы, а также свою резолюцию 72/279 от 31 мая 2018 года и с удовлетворением отмечая усилия Генерального секретаря, позволяющие лучше ориентировать оперативную деятельность Организации Объединенных Наций в целях развития для оказания странам поддержки в их усилиях по реализации Повестки дня на период до 2030 года,

напоминая о провозглашении Десятилетия Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем (2021–2030 годы)⁶ и Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития (2021–2030 годы)⁷,

подчеркивая, что нищета представляет собой многогранную проблему, требующую разностороннего и комплексного подхода к рассмотрению ее экономических, политических, социальных, экологических и институциональных аспектов на всех уровнях,

учитывая, что устойчивый и жизнестойкий туризм, включая экотуризм, является многоплановым видом деятельности и может способствовать реализации трех вышеуказанных компонентов устойчивого развития и достижению целей в области устойчивого развития, в том числе путем содействия экономическому росту, уменьшения масштабов нищеты, обеспечения полной и производительной занятости и достойной работы для всех, ускорения перехода к более

¹ См. [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21, приложение.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

³ Резолюция 69/283, приложения I и II.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1954, No. 33480.

⁵ Резолюция 71/256, приложение.

⁶ См. резолюцию 73/284.

⁷ См. резолюцию 72/73.

рациональным моделям потребления и производства и содействия неистощительному использованию океанов, морей и морских ресурсов, пропаганды местной культуры, повышения качества жизни и расширения экономических прав и возможностей женщин и молодежи, коренных народов и местных общин и содействия развитию сельских районов и улучшению условий жизни сельского населения, включая людей, занятых в малых и семейных фермерских хозяйствах,

с удовлетворением отмечая прилагаемые Всемирной туристской организацией, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию и секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии усилия по поощрению развития экотуризма и устойчивого туризма во всем мире,

учитывая, что модели рационального потребления и производства в сфере туризма предназначены для увеличения чистых выгод от экономической деятельности для общего благосостояния за счет повышения эффективности использования и сокращения масштабов деградации и загрязнения экосистем во всей цепочке создания стоимости в сфере туризма и что применение системного подхода и сотрудничество участников цепочки создания стоимости — предприятий, оказывающих услуги в сфере туризма, местных сообществ и самих туристов — может обеспечить устойчивость сектора туризма,

напоминая, что в 2012 году Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию приняла Десятилетнюю стратегию действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства⁸, напоминая также о продлении ее мандата до 31 декабря 2030 года в соответствии с резолюцией 76/202 от 17 декабря 2021 года и о начале осуществления в рамках этой стратегии программы устойчивого туризма и рекомендуя продолжать осуществление путем реализации проектов наращивания потенциала и инициатив в поддержку устойчивого туризма,

подтверждая принятую на совещании министров туризма африканских стран, состоявшемся 10 ноября 2016 года на полях двадцать второй сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в Марракеше, Марокко, первую Африканскую хартию устойчивого и ответственного туризма, в которой определены дальнейшие шаги по применению принципов устойчивости и подотчетности в секторе туризма в Африке,

принимая к сведению Глазговскую декларацию о действиях в сфере туризма по борьбе с изменением климата и ее роль в активизации действий по борьбе с изменением климата и содействии сектору туризма в переходе на рельсы поступательного, устойчивого и стабильного экономического роста,

принимая к сведению также роль Глобальной инициативы по борьбе с загрязнением пластмассой в сфере туризма в решении проблемы загрязнения пластиком в контексте деятельности туристического сектора,

с удовлетворением отмечая проведение тематических прений высокого уровня по вопросам устойчивого туризма, организованных Председателем Генеральной Ассамблеи на период ее семьдесят восьмой сессии в апреле 2024 года, как важной вехи в предпринимаемых на самом высоком уровне усилиях по выработке согласованного подхода к обеспечению жизнестойкости

⁸ A/CONF.216/5, приложение.

туризма и максимальному увеличению его вклада в реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

констатируя, что туризм оказался в числе секторов экономики, наибольшей степени пострадавших от пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), и подчеркивая, что возникшие трудности требуют всеобъемлющих решений и международного сотрудничества, способствующих укреплению политики и финансовой поддержки, которые необходимы для сохранения источников средств к существованию тех, кто зависит от этого сектора, сокращения неравенства, ликвидации нищеты и сохранения выгод от туризма, включая туризм в прибрежных районах, с тем чтобы содействовать внедрению более устойчивой модели туризма, основанной на социальной интеграции и сохранении и защите окружающей среды, в сочетании с приоритетным вниманием вопросам безопасности и общественного здравоохранения и устранением последствий COVID-19 в области устойчивого развития и констатируя также, что туризм относится к тем секторам экономики, которые в наибольшей степени страдают от конфликтов и геополитической напряженности,

вновь заявляя, что работа по восстановлению туристической отрасли после сбоев, обусловленных пандемией COVID-19, по-прежнему открывает возможности для проведения преобразований с акцентом на то, чтобы туризм оказывал позитивное воздействие на посещаемые туристами места и способствовал развитию моделей на базе общин и созданию более устойчивых, жизнестойких и инклюзивных общин и предприятий с задействованием инноваций и механизмов государственно-частного партнерства в интересах стимулирования инвестиций в устойчивые модели организации путешествий и инфраструктуру, целевое обучение и развитие людских ресурсов,

с удовлетворением отмечая обнародованный в Эр-Рияде, Саудовская Аравия, 27 сентября 2023 года доклад о проведении Всемирного дня туризма 2023 года, озаглавленный «Инвестируя в людей, планету и процветание», в котором описана работа Всемирной туристской организации по объединению участников сектора в условиях кризиса, руководству реагированием сектора туризма и закладке фундамента для более инклюзивного и устойчивого будущего и приведена обновленная информация о работе организации в каждом регионе мира, а также в ключевых областях деятельности, в том числе связанной с достижением гендерного равенства, обеспечением устойчивости, мерами по борьбе с изменением климата, получением образования и повышением квалификации, управлением в сфере туризма и инвестициями, а также стимулированием инноваций и предпринимательства, и напоминая о первом Глобальном саммите по молодежному туризму, прошедшем с 27 июня по 3 июля 2022 года в Сорренто, Италия, который был посвящен вопросам вовлечения молодежи в развитие устойчивого туризма,

принимая к сведению усилия государств-членов по развитию устойчивого и жизнестойкого туризма, включая экотуризм, в целях ликвидации нищеты и охраны окружающей среды, что отражено в их национальной политике и стратегиях в области туризма, и подчеркивая важность того, чтобы сектор туризма стал более устойчивым, жизнеспособным, цифровизованным и доступным, в частности посредством поддержки малых и средних предприятий в обучении цифровым навыкам, развития частно-государственных партнерств, укрепления цифровой инфраструктуры и связи, расширения доступа к цифровым платежам для недостаточно охваченных ими поставщиков услуг и содействия развитию цифрового туризма и культурных экосистем,

подтверждая Дохинскую программу действий для наименее развитых стран⁹, документ «Повестка дня Антигуа и Барбуды для малых островных развивающихся государств: обновленная декларация о достижении стабильного процветания»¹⁰ и новую программу действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2024–2034 годов,

с интересом ожидая проведения 9–13 июня 2025 года в Ницце, Франция, Конференции Организации Объединенных Наций 2025 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития», организаторами которой выступят Коста-Рика и Франция, четвертой Международной конференции по финансированию развития, которая пройдет в Севилье, Испания, с 30 июня по 3 июля 2025 года, и второй Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, которая пройдет в Катаре с 4 по 6 ноября 2025 года,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря Всемирной туристской организации, препровожденный Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций¹¹;

2. *учитывает*, что устойчивый и жизнестойкий туризм, включая экотуризм, является мощным двигателем стабильного экономического роста, социального и культурного развития, а также создания достойных рабочих мест и возможностей для предпринимательства для всех, содействуя учету вопросов климатической жизнестойкости, экологической устойчивости и снижения риска бедствий при планировании туристической деятельности и мест отдыха туристов, и что поэтому туризм может оказывать позитивное воздействие на средства к существованию, доходы и образование людей, независимо от их возраста, пола, состояния здоровья, расы, этнической принадлежности, происхождения, вероисповедания и экономического или иного статуса, и тем самым способствовать борьбе с нищетой и голодом и что туризм может напрямую способствовать реализации Повестки дня на период до 2030 года¹² и достижению целей в области устойчивого развития;

3. *учитывает также* потенциал устойчивого и жизнестойкого туризма, включая экотуризм, для искоренения нищеты за счет улучшения экономического положения местных жителей, в качестве источника ресурсов для осуществления проектов и программ общинного развития и в качестве отрасли, создающей рабочие места;

4. *призывает* государства-члены, систему Организации Объединенных Наций и другие международные и региональные организации, частный сектор и гражданское общество поставить благополучие нынешнего и будущих поколений в центр усилий по восстановлению посредством укрепления сотрудничества между ключевыми заинтересованными сторонами, действующими во всех звеньях цепочки создания стоимости в туристической индустрии, и обеспечить, чтобы усилия по восстановлению согласовывались с потребностями людей и целями сохранения планеты и достижения процветания, чтобы ускорить переход туристической отрасли на модель устойчивой низкоуглеродности, социальной инклюзии и доступности;

⁹ Резолюция 76/258, приложение.

¹⁰ Резолюция 78/317, приложение.

¹¹ A/79/228.

¹² Резолюция 70/1.

5. *призывает* государства-члены, международное сообщество и субъектов частного сектора способствовать созданию долгосрочной синергии между общественным здравоохранением и туризмом не только для обеспечения конкурентоспособности туристического сектора, но и в качестве естественного препятствия для распространения будущих пандемий;

6. *призывает* государства-члены, систему Организации Объединенных Наций и другие соответствующие заинтересованные стороны, включая международные и региональные организации и частный сектор, расширять сотрудничество в обеспечении наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии в целях развития устойчивого и жизнестойкого туризма в рамках усилий по искоренению нищеты и достижению устойчивого развития;

7. *констатирует*, что для сохранения и повышения эффективности экономической деятельности и сохранения и увеличения числа рабочих мест в секторе туризма после кризиса, вызванного пандемией COVID-19, важны фискальные меры поддержки, охватывающие инвестиционные и финансовые меры, меры по укреплению механизмов управления и развитию административного потенциала, меры, способствующие созданию достойных рабочих мест, поощряющие предпринимательство, творчество и инновации для всех и дающие новый импульс для экономического роста и ведущие к расширению возможностей людей, в том числе женщин и молодежи, использование цифровых технологий и инноваций и поощрение профессионального роста и наращивание человеческого потенциала в интересах успешного восстановления сектора туризма и обеспечения его устойчивости;

8. *призывает* к сотрудничеству между инвестиционным и туристическим секторами в целях содействия принятию решений, касающихся привлечения финансирования, ускорения устойчивых инвестиций и содействия устойчивому развитию и его экономическому, социальному и экологическому аспектам;

9. *особо отмечает* необходимость оптимизации экономических, социальных, культурных и экологических выгод, обусловленных связанной с устойчивым и жизнестойким туризмом, включая экотуризм, деятельностью, во всех странах, в том числе в странах Африки, наименее развитых странах, развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государствах и странах со средним уровнем дохода;

10. *особо отмечает далее*, что устойчивый и жизнестойкий туризм, включая экотуризм, может способствовать устойчивому развитию, в частности сохранению и неистощительному использованию биоразнообразия и природных ресурсов, и может способствовать улучшению состояния здоровья и повышению благосостояния коренных народов и местного населения, в том числе женщин и молодежи, и может открывать широкие возможности для сохранения и рационального использования биоразнообразия и охраны природных районов, побуждая как коренные народы и местное население в принимающих странах, так и туристов сохранять и уважать природное и культурное наследие;

11. *обращает особое внимание* на то, что при разработке стратегий в области устойчивого и жизнестойкого туризма, включая экотуризм, необходимо, сообразно обстоятельствам, в полной мере учитывать, уважать и пропагандировать во всех их аспектах культуру, традиции и знания коренных народов и местных жителей, включая женщин и молодежь, и подчеркивает важность содействия их участию в принятии решений и во всех туристических операциях, которые их затрагивают, и необходимость предварительного получения их свободно выраженного и осознанного согласия на использование их знаний,

наследия и ценностей в рамках инициатив в области устойчивого и жизнестойкого туризма, включая экотуризм;

12. *напоминает*, что Генеральный секретарь Всемирной туристской организации предложил государствам-членам, международным учреждениям и другим соответствующим организациям всесторонне учитывать вопросы сохранения биоразнообразия в рамках сектора туризма, а также в планах и стратегиях, касающихся изменения климата, увязывая экономические, социальные и культурные элементы с подходами к адаптации к изменению климата и вопросами сохранения соответствующих экосистемных услуг, и особо отмечает необходимость поддержки и инвестиций на всех уровнях для активизации усилий по реализации целей и задач Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия¹³;

13. *подчеркивает* в этой связи важность разработки надлежащих стратегий, руководящих принципов и положений и создания надлежащих институтов на национальном уровне, где это необходимо, в соответствии с национальными приоритетами и законодательством для содействия развитию и поддержки устойчивого и жизнестойкого туризма, включая экотуризм, а также культурный и сельский туризм и агротуризм, и сведения к минимуму любого возможного негативного влияния;

14. *предлагает* государствам-членам совершенствовать политику обеспечения институциональной слаженности, предназначенную для поддержки механизмов финансирования и инициатив, связанных с реализацией проектов и программ по искоренению нищеты, включая инициативы общинных организаций и микро- и малых частных предприятий;

15. *рекомендует* государствам-членам использовать устойчивый и жизнестойкий туризм, включая экотуризм, а также культурный туризм и агротуризм, в качестве одного из инструментов для поощрения устойчивого и всеохватного экономического роста, социального развития и общедоступности финансовых услуг и содействия формализации неформального сектора, мобилизации внутренних ресурсов, охране окружающей среды и искоренению нищеты и голода, в том числе сохранению и рациональному использованию биологического разнообразия и природных ресурсов и поощрению инвестиций и предпринимательства в области устойчивого и жизнестойкого туризма, включая экотуризм, в соответствии с их национальной политикой в области развития и законодательством, что может включать содействие развитию малых и средних предприятий и улучшению их устойчивости к потрясениям и их переходу в формальный сектор, содействие развитию кооперативов и облегчение доступа к источникам финансирования посредством общедоступного финансового обслуживания, в том числе в рамках инициатив по микрокредитованию в интересах малоимущих, женщин и молодежи, коренных народов, пожилых людей, инвалидов и местного населения во всех районах, включая сельские районы;

16. *рекомендует* развивать инфраструктуру туризма и содействовать его диверсификации, в том числе путем налаживания партнерских связей между государственным и частным секторами, таким образом, чтобы способствовать улучшению условий жизни людей, обеспечению занятости местного населения, сохранению их образа жизни, культуры и наследия и реализации трех компонентов устойчивого развития, одновременно призывая государства-члены

¹³ Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ CBD/COP/15/17, решение 15/4, приложение.

принимать меры по охране окружающей среды и социально-культурного наследия в местах туризма;

17. *рекомендует* правительствам, Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям в надлежащих случаях способствовать координации деятельности региональных и/или международных систем развития устойчивого туризма для оказания странам помощи в содействии развитию устойчивого и жизнестойкого туризма, включая экотуризм, в интересах ликвидации нищеты и охраны окружающей среды;

18. *подчеркивает* важность обеспечения ответственного управления ресурсами, устранения негативных последствий несбалансированного туризма, учета экологических и социально-культурных возможностей и проведения, без выделения дополнительных средств, в соответствии с национальным законодательством оценки воздействия на окружающую среду в целях развития устойчивого и жизнестойкого туризма, включая возможности в области экотуризма;

19. *обращает особое внимание* на необходимость обеспечить внедрение в секторе туризма моделей рационального потребления и производства, в том числе путем разработки и принятия подходов к планированию туризма, направленных на повышение эффективности использования ресурсов;

20. *рекомендует* государствам-членам и другим заинтересованным сторонам пользоваться платформой «Туризм для достижения целей в области устойчивого развития», которая была представлена в ходе политического форума высокого уровня по устойчивому развитию 2018 года в качестве инструмента для развития партнерских связей, предназначенного для содействия устойчивому развитию туризма и его вкладу в достижение целей в области устойчивого развития;

21. *подчеркивает* необходимость стимулировать развитие устойчивого к потрясениям туризма, принимая во внимание уязвимость сектора туризма для чрезвычайных ситуаций, а также важность социальной защиты для работников туристического сектора и предлагает государствам-членам разработать национальные стратегии по его восстановлению после потрясений, в том числе на основе сотрудничества между государственным и частным секторами и диверсификации видов деятельности и продукции;

22. *особо отмечает* необходимость принятия действенных мер в контексте инициатив в области устойчивого и жизнестойкого туризма, включая экотуризм, для обеспечения всестороннего расширения прав и возможностей женщин, включая равноправное участие женщин и мужчин на всех уровнях и в процессах принятия решений во всех областях;

23. *особо отмечает также* необходимость принятия действенных мер в контексте инициатив в области устойчивого и жизнестойкого туризма, включая экотуризм, для содействия обеспечению равноправного участия молодежи и женщин, инвалидов и пожилых людей на всех уровнях и в процессах принятия решений во всех областях и для поощрения действенного расширения экономических прав и возможностей, в том числе посредством международного сотрудничества, женщин, молодежи, инвалидов и пожилых людей в деятельности, связанной с устойчивым и жизнестойким туризмом, включая экотуризм, главным образом путем создания достойных рабочих мест и источников получения доходов;

24. *призывает* структуры системы Организации Объединенных Наций содействовать развитию устойчивого и жизнестойкого туризма, включая экотуризм, в контексте целей в области устойчивого развития в качестве одного из

инструментов, который может способствовать достижению этих целей, в частности целей ликвидации крайней нищеты и обеспечения экологической устойчивости, и поддерживать усилия и стратегии развивающихся стран в этой области;

25. *подтверждает* возможности, которые открывает недавно начавшийся переход на цифровые технологии в секторе туризма, и призывает государства-члены и соответствующие заинтересованные стороны поощрять интеллектуальные решения, объединяющие знания из традиционных и нетрадиционных источников данных, поддерживая соответствующие мероприятия по наращиванию потенциала и обеспечивая долгосрочное участие местных общин и более активное использование более целостного и основанного на фактических данных подхода к устойчивому развитию в сфере туризма;

26. *призывает* структуры системы Организации Объединенных Наций поддерживать действующие в секторе туризма заинтересованные стороны на всех уровнях в их усилиях по приобретению и использованию экспертных знаний, необходимых для перевода на цифровые технологии их предприятий и объектов, и способствовать усилиям по увеличению объема имеющихся данных с географической привязкой и пространственными компонентами для подготовки более точной и оперативной информации в сфере туризма;

27. *подтверждает* статистическую программу измерения показателей устойчивого туризма, которая была разработана Всемирной туристской организацией и принята на двадцать пятую сессию ее Генеральной ассамблеи в октябре 2023 года и одобрена Статистической комиссией в марте 2024 года¹⁴, в качестве первой отраслевой модели для перехода к показателям, выходящим за рамки валового внутреннего продукта, которая позволяет оценивать экономические, социальные и экологические аспекты туризма и при этом содержит принципы, определения и показатели для проведения оценки на национальном и субнациональном уровнях, что обеспечивает возможность получать надежные, сопоставимые данные, имеющие решающее значение для всемерной реализации потенциала этого сектора;

28. *признает* важность капиталовложений в образование и профессиональную подготовку с упором на конкретные проблемы в сфере туризма в целях повышения конкурентоспособности и рекомендует региональным и международным учреждениям обеспечивать надлежащую поддержку программ и проектов, связанных с устойчивым и жизнестойким туризмом, включая экотуризм, с учетом экономических, социальных, культурных и экологических выгод от их реализации;

29. *предлагает* соответствующим специализированным учреждениям, в частности Всемирной туристской организации, структурам Организации Объединенных Наций и другим организациям оказывать государствам-членам по их просьбе техническую помощь и содействовать укреплению, сообразно обстоятельствам, законодательной базы и директивных основ в сфере устойчивого и жизнестойкого туризма, включая экотуризм, в том числе для охраны окружающей среды и сохранения природного и культурного наследия;

30. *предлагает* соответствующим специализированным учреждениям, структурам Организации Объединенных Наций, другим организациям и многосторонним финансовым учреждениям оказывать правительствам, по их просьбе и сообразно обстоятельствам, техническую помощь в деле выявления

¹⁴ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2024 год, Дополнение № 4 (E/2024/24)*, гл. I, разд. С, решение 55/115.

потребностей и возможностей в том, что касается повышения вклада устойчивого и жизнестойкого туризма, включая экотуризм, в ликвидацию нищеты, в том числе за счет пропаганды и повышения общественной отдачи от туризма, включая экотуризм, как одного из жизнеспособных и экологически устойчивых путей экономического развития;

31. *призывает* Организацию Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие организации, в рамках существующих мандатов и имеющихся ресурсов, а также государственный и частный секторы и другие соответствующие заинтересованные стороны разрабатывать информационно-просветительные материалы, в которых рассматриваются такие темы, как развитие на местах, расширение прав и возможностей женщин, коренные народы, местные сообщества, предпринимательская и инновационная деятельность молодежи и защита традиционных знаний и проявлений традиционных культур, с тем чтобы обеспечить устойчивый характер сектора туризма и гарантировать его вклад в достижение страной своих целей в области развития;

32. *предлагает* соответствующим заинтересованным сторонам оказывать, при поступлении просьб и сообразно обстоятельствам, техническую помощь для содействия наращиванию потенциала — в том числе для продвижения и позиционирования своей продукции на рынке — местных жителей и организаций и предприятий социальной и солидарной экономики, включая кооперативы, микро- и малые и средние предприятия, занимающиеся деятельностью в области устойчивого и жизнестойкого туризма, включая экотуризм;

33. *учитывает* роль сотрудничества Север — Юг в содействии развитию устойчивого и жизнестойкого туризма, включая экотуризм, как одного из средств обеспечения экономического роста, уменьшения неравенства и повышения уровня жизни в развивающихся странах и учитывает также, что сотрудничество Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество, дополняющие сотрудничество Север — Юг, могут содействовать развитию устойчивого и жизнестойкого туризма, включая экотуризм;

34. *предлагает* правительствам и другим заинтересованным сторонам рассмотреть возможность присоединения к Международной сети наблюдательных центров устойчивого туризма Всемирной туристской организации в качестве одного из способов поощрения социально-экономически и экологически устойчивого туризма, включая экотуризм, и оказания содействия разработке во всем мире политики в области устойчивого туризма на основе более полной информации, главным образом путем выявления и распространения передовых практических методов и повышения уровня осведомленности и наращивания потенциала сторон, заинтересованных в развитии туризма, в вопросах обеспечения экологической устойчивости;

35. *призывает* государства-члены, систему Организации Объединенных Наций и другие международные и региональные организации, особенно Всемирную туристскую организацию, финансовые учреждения, частный сектор, гражданское общество и все соответствующие заинтересованные стороны оказывать поддержку и действовать сообща для обеспечения всеохватного характера процессов, с тем чтобы способствовать развитию устойчивого туризма в качестве средства поддержки устойчивого развития в интересах местного населения и для удовлетворения потребностей населения и предпринимателей, особенно микро-, малых и средних предприятий, для которых туризм является основным источником дохода, в целях диверсификации их навыков, клиентуры и источников поступлений, в том числе с помощью достаточных вложений в программы технической подготовки и обучения, доступа к научно-техническим достижениям, содействия сохранению и неистощительному использованию

биоразнообразия и природных ресурсов, для более широкого применения подходов, направленных на сокращение выбросов парниковых газов, с целью способствовать внедрению рациональных моделей потребления и производства, что в совокупности может стимулировать применение в туризме новаторских решений для повышения его экологичности и в дополнение к смягчению его воздействия на климат и окружающую среду могут способствовать неистощительному использованию скудных природных ресурсов и неустойчивых экосистем, и обращается ко всем заинтересованным сторонам с призывом помнить о том, что устойчивость туризма к потрясениям будет определяться способностью сектора обеспечивать сбалансированный учет потребностей людей и планеты в интересах повышения благосостояния;

36. *констатирует*, что усилия по решению проблем, относящихся к охране здоровья и гигиене для повышения безопасности путешественников, завоевания их доверия и поощрения безопасных трансграничных поездок, по-прежнему актуальны, и призывает работать над повышением уровня осведомленности общественности о важной роли устойчивого и жизнеспособного сектора туризма в обеспечении стабильного развития стран и решении насущных вопросов, касающихся создания более жизнестойких и инклюзивных общин и предприятий;

37. *рекомендует* проводить дальнейшие тематические мероприятия высокого уровня по проблематике туризма, которые будут созданы в 2025 году Председателем Генеральной Ассамблеи в сотрудничестве со Всемирной туристской организацией, в качестве регулярного форума для консультаций по вопросам туризма в системе Организации Объединенных Наций, опираясь на результаты уже проделанной работы, в целях выработки согласованного подхода к туризму на самом высоком уровне и выявления путей извлечения максимальной выгоды из туризма в интересах реализации Повестки дня в области устойчивого развития;

38. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве со Всемирной туристской организацией и другими соответствующими учреждениями и программами Организации Объединенных Наций представить Генеральной Ассамблее на ее восемьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, содержащий практические, ориентированные на конкретные действия рекомендации в отношении путей и средств содействия развитию устойчивого и жизнестойкого туризма, включая экотуризм, как одного из инструментов борьбы с нищетой и содействия сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, с учетом соответствующих докладов по этим вопросам, подготовленных Всемирной туристской организацией.